

1

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.
- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an den Händler oder Hersteller.
- Installieren Sie das Produkt und die daran befestigten Geräte so, dass keine Personen oder Sachen z. B. durch Herabstürzen, Stolpern o. ä. verletzt oder beschädigt werden können.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.

Hitzestau:

- Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Halten Sie um das gesamte System ausreichend Freiraum, um eine gute Belüftung aller Geräte zu gewährleisten und Beschädigungen zu vermeiden.

2

Beschreibung und Funktion

2.1

USB-C™ Multiport-Adapter

Der USB-C™ Multiport-Adapter erweitert ein USB-C™-Gerät um einen Ethernet-, einen HDMI™- und einen USB 3.2-Anschluss.

- USB-C™ Buchse zum superschnellen Laden mit Power Delivery (PD) bis zu 60 W
- USB-A 3.2 Buchse zum schnellen Datentransfer und Laden

2.2

Lieferumfang

USB-C™ Multiport-Adapter, Betriebsanleitung

2.3

Bedienelemente



1

USB-C™-Stecker

2

USB 3.2-Buchse, Typ A

3

Status-LED Orange

4

RJ45-Buchse

5

Status-LED Grün

6

HDMI™-Buchse

7

USB-C™-Buchse mit PD

2.4

Technische Daten

Artikelnummer	62105
Eingang	USB-C™ Stecker
Ausgänge	USB-C™-Buchse mit PD-Ladebuchse HDMI™-Buchse RJ45-Buchse USB 3.2-Buchse (Typ A)
Max. Leistung USB 3.2-Buchse, Typ A USB-C™-Buchse mit PD	7.5 W @ 5.0 V --- / 1.5 A 60 W @ 20 V --- / 3.0 A
Max. Übertragungsrate	5 Gbit/s
Auflösung HDMI	bis zu 1080p @ 60 Hz / 4k x 2k @ 30 Hz
Betriebstemperatur	0 - +45 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit	10-85 % RH
Lagertemperatur	-10 - +70 °C
Luftfeuchtigkeit bei Lagerung	5-90 % RH
Gewicht (g)	40
Maße (mm)	190 x 80 x 15
Kabellänge (cm)	15

3

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

4

Vorbereitung

- Vergleichen Sie die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stellen Sie die Kompatibilität sicher.
- Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

5

Anschluss und Bedienung

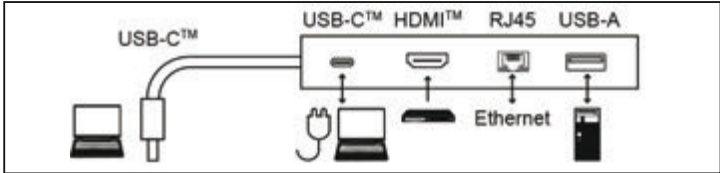
- Schließen Sie Ihre Geräte über passende Adapter- bzw. Verbindungskabel an die Anschlüsse des USB-C™ Multiport-Adapters an.

Die Status-LED Grün an der RJ45-Buchse leuchtet, wenn eine hardwareseitige Verbindung besteht. Die Status-LED Orange an der RJ45-Buchse blinkt, wenn Datenübertragung stattfindet.

Der Computer wird aufgeladen und gleichzeitig der USB-C™ Multiport Adapter unterstützt.

Datenübertragung ist für alle Anschlüsse außer HDMI™ in beide Richtungen möglich.

Laden angeschlossener Geräte ist nur an den Gehäusebuchsen möglich.



Vor, während und nach dem Betrieb sind keine Bedienelemente zu bedienen.

Vor oder während des Betriebs ist keine Softwareinstallation nötig.

Ab- und Wiedereinstecken der Geräte kann bei Fehlern zur Behebung dienen.

Trennen Sie nicht die Stromversorgung während der Datenübertragung, um mögliche Datenverluste zu vermeiden.

6

Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG!

Sachschäden

- Verwenden Sie nur ein trockenes und weiches Tuch zum Reinigen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

7

7.1

Entsorgungshinweise

Produkt

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Nr.: 82898622

7.2

Verpackung

Verpackungen können kostenlos in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden - Papier in der Papiertonne, Kunststoffe im gelben Sack und Glas im Altglas-Container.

DE4535302615620

8

EU-Konformitätserklärung

Mit dem CE Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Handelsmarke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

9

Verwendete Symbole

Gleichspannung	IEC 60417- 5031	---
Nur zur Verwendung im Innenbereich	IEC 60417- 5957	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

1

- Keep this user manual.

- Do not open the housing.

- A defective device may not be put into operation, but must be protected against further use.*

- Install the system and devices attached to it in a way that persons cannot be injured, or objects not be damaged for example by dropping or stumbling.

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.

- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.

- Do not cover the product.
- Keep enough space around all devices for a good ventilation and free motion and to avoid damages.

2.1

2.1

- USB-C™ port for high-speed charging with Power Delivery (PD) of

- USB-C™ port for high-speed charging with Power Delivery (PD) of up to 60 W
- USB-A 3.2 port for fast data transfers and charging

USB-C™ Multiport Adapter. User manual

2.3



- | | | | |
|---|-----------------------|---|------------------------|
| 1 | USB-C™ plug | 2 | USB 3.2 socket, type A |
| 3 | Status LED orange | 4 | RJ45 socket |
| 5 | Status LED green | 6 | HDMI™ socket |
| 7 | USB-C™ socket with PD | | |

2.4

Article number	62105
Input	USB-C™ plug
Outputs	USB-C™ socket with PD power socket HDMI™ socket RJ45 socket USB 3.2 socket (type A)
Max. power USB 3.2 socket, type A USB-C™ socket with PD	7.5 W @ 5.0 V --- / 1.5 A 60 W @ 20 V --- / 3.0 A
Max. data transmission rate	5 Gbit/s
HDMI™ resolution	up to 1080p @ 60 Hz / 4k x 2k @ 30 Hz
Operating temperature	0 - +45 °C
Operating humidity	10-85 % RH
Storage temperature	-10 - +70 °C
Storage humidity	5-90 % RH
Weight (g)	40
Dimensions (mm)	190 x 80 x 15
Cable length (cm)	15

3

Intended Use
We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

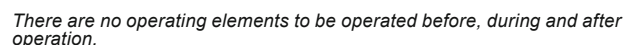
4

- Compare the specifications of all used devices to ensure compatibility.
- Check the scope of delivery for completeness and integrity.

5

- The Status LED green on the RJ45 socket lights up if a hardware connection has been established. The Status LED orange on the RJ45 socket flashes when data transfer is taking place.

*Data transfer is possible in both directions for all ports except HDMI
Charging of connected devices is only possible at the housing sockets*



Disconnecting and reconnecting the devices can be used to rectify faults.

Do not disconnect and reconnect the devices can be used to factory reset.
possible data loss.

6

Maintenance, Care, & Support
The product is maintenance-free.

NOTICE!

Material damage
Clean only with a

- Clean only with a dry, soft cloth.
- Do not use cleaning agents and chemicals.
- Store cool and dry.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Keep and use the original packaging for transport.

7

7.1

According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WFFF No. 82898622

7.2

Packaging

Packaging can

Packaging can be disposed of free of charge at the suitable collection points – paper belongs in paper bins, plastics belong in yellow sacks and glass belongs in used glass bins.

DE4535302615620

8
C E

CE Declaration of Conformity
With the CE sign, Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives

9

Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Indicazioni di sicurezza

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Questa è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Conservare le istruzioni per l'uso.

Devi essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto do collegamenti e circuiti.
- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.

Un apparecchio difettoso non deve essere messo in funzione, ma deve essere messo in sicurezza contro un ulteriore utilizzo involontario.

- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.
- Montare il prodotto accertandosi che non arrechi danni a cose o lesioni a persone, ad es. evitando i rischi connessi a caduta, inciampo e simili.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Imballaggio sicuro, piccole parti e l'isolamento contro l'uso accidentale.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.

Accumulo di calore:

- Non coprire il prodotto.
- Accertarsi che intorno a tutto il sistema vi sia spazio a sufficienza per garantire una buona aerazione di tutti i dispositivi ed evitare danni.

2 Descrizione e Funzione

2.1 Adattatore Multiporta USB-C™

L'Adattatore Multiporta USB-C™ aggiunge una connessione Ethernet, una connessione HDMI™ e una connessione USB 3.2 ad un dispositivo USB-C™.

- presa USB-C™ per la ricarica ad alta velocità con Power Delivery (PD) fino a 60 W
- presa USB-A 3.2 per il trasferimento veloce dei dati e la ricarica

2.2 Scopo della consegna

Adattatore Multiporta USB-C™, Istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando



- 1 Spina USB-C™
- 3 LED di stato arancione
- 5 LED di stato verde
- 7 Presa USB-C™ con PD

- 2 Presa USB 3.2, tipo A
- 4 Presa RJ45
- 6 Presa HDMI™

2.4 Specifiche

Numero di articolo	62105
Ingresso	Spina USB-C™
Uscite	Presse USB-C™ con presa di alimentazione PD Presa HDMI™ Presa RJ45 Presa USB 3.2 (tipo A)
Potenza massima Presa USB 3.2, tipo A Presa USB-C™ con PD	7.5 W @ 5.0 V --- / 1.5 A 60 W @ 20 V --- / 3.0 A
Velocità di trasmissione massima	5 Gbit/s
Risoluzione HDMI™	fino a 1080p @ 60 Hz / 4k x 2k @ 30 Hz
Temperatura d'esercizio	0 - +45 °C
Umidità di funzionamento	10-85 % RH
Temperatura di immagazzinaggio	-10 - +70 °C
Umidità di immagazzinaggio	5-90 % RH
Peso (g)	40
Dimensioni (mm)	190 x 80 x 15
Lunghezza del cavo (cm)	15

3 Destinazione d'uso

Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Preparazione

- Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.
- Verificare la completezza e l'integrità della fornitura.

5 Collegamento

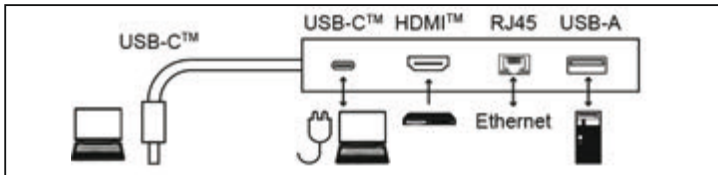
- Collegare i dispositivi alle porte del Adattatore Multiporta USB-C™ utilizzando un adattatore adatto o cavi di collegamento.

Il LED di stato verde sulla presa RJ45 si accende se è stato stabilito un collegamento hardware. Il LED di stato arancione sulla presa RJ45 lampeggia quando avviene il trasferimento dei dati.

Il trasferimento dei dati è possibile in entrambe le direzioni per tutte le connessioni eccetto HDMI™.

Il caricamento degli apparecchi collegati è possibile solo alle prese dell'alloggiamento.

La presa HDMI™ è progettata per dispositivi di ricezione HDMI™.



Non ci sono elementi di comando da azionare prima, durante e dopo il funzionamento.

Non è richiesta l'installazione del software prima o durante il funzionamento.

Scollegando e ricollegando gli apparecchi si possono eliminare i guasti. Non scollegare l'alimentazione elettrica durante la trasmissione dei dati per evitare possibili perdite di dati.

6 Manutenzione, Cura, Conservazione e Trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

NOTIFICA!

Danni materiali causati da umidità

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Note per lo smaltimento

7.1



Prodotto

In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Diversamente le sostanze contaminanti e pericolose possono inquinare l'ambiente.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No: 82898622

7.2



Imballaggi

Gli imballaggi possono essere smaltiti gratuitamente negli appositi punti di raccolta: la carta nella campana, la plastica nel sacco giallo e il vetro nel contenitore per rifiuti in vetro.

DE4535302615620

8 UE Dichiarazione di Conformità

Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

9 Simboli utilizzati

Corrente continua	IEC 60417- 5031	---
Solo per uso interno	IEC 60417- 5957	
Riciclaggio	ISO 7001 - PI PF 066	

1

Veiligheidsvoorschriften

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.

Deze moet bij twijfel en bij doorgifte van het product beschikbaar zijn.

- De behuizing niet openen.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.
- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.

Een defect apparaat mag niet in gebruik worden genomen, maar moet worden beveiligd tegen onbedoeld verder gebruik.

- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.
- Installeer het product zodanig dat personen of voorwerpen niet kunnen worden verwond of beschadigd, bijv. door vallen, struikelen en dergelijke.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.

Warmteontwikkeling:

- Niet afgedekt gebruiken.
- Zorg voor voldoende ruimte rondom het hele systeem om een goede ventilatie van alle apparatuur te garanderen en schade te voorkomen.

2

Beschrijving en werking

2.1

USB-C™ Multipoort Adapter

De USB-C™ Multipoort Adapter voegt één ethernet aansluiting, één HDMI™ aansluiting en één USB 3.2-aansluiting toe aan een USB-C™-apparaat.

- USB-C™-aansluiting voor opladen met hoge snelheid met Power Delivery (PD) tot 60 W
- USB-A 3.2-aansluiting voor snelle gegevensoverdracht en opladen

2.2

Leveringsomvang

USB-C™ Multipoort Adapter, Gebruiksaanwijzing

2.3

Bedieningselementen



1

USB-C™-stekker

2

USB 3.2-aansluiting, type A

3

Status LED oranje

4

RJ45-aansluiting

5

Status LED groen

6

HDMI™-aansluiting

7

USB-C™-aansluiting met PD

2.4

Technische gegevens

Artikelnummer	62105
Ingang	USB-C™-stekker
Uitgangen	USB-C™-aansluiting met PD-aansluiting HDMI™-aansluiting RJ45-aansluiting USB 3.2-aansluiting (type A)
Max. vermogen USB 3.2-aansluiting, type A USB-C™-aansluiting met PD	7.5 W @ 5.0 V --- / 1.5 A 60 W @ 20 V --- / 3.0 A
Max. overdrachtssnelheid	5 Gbit/s
HDMI™ resolutie	tot 1080p @ 60 Hz / 4k x 2k @ 30 Hz
Bedrijfstemperatuur	0 - +45 °C
Bedrijfsluchtvochtigheid	10-85 % RH
Opslagtemperatuur	-10 - +70 °C
Luchtvochtigheid bij opslag	5-90 % RH
Gewicht (g)	40
Afmetingen (mm)	190 x 80 x 15
Snoerlengte (cm)	15

3

Gebruik conform de voorschriften

Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

4

Vorbereiding

- Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.
- Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.

5

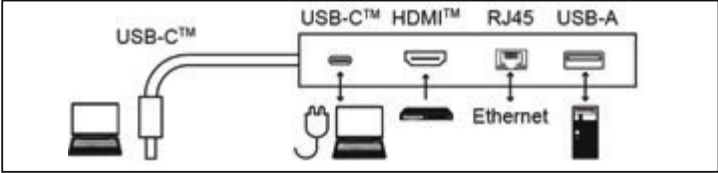
Aansluiting

- Sluit uw apparaten aan op de poorten van het USB-C™ Multipoort Adapter met behulp van een geschikte adapter of aansluitkabels.

De Status LED groen op de RJ45-aansluiting brandt als er een hardwareverbinding tot stand is gebracht. De Status-LED oranje op de RJ45-aansluiting knippert als de gegevensoverdracht plaatsvindt. Gegevensoverdracht is mogelijk in beide richtingen voor alle verbindingen behalve HDMI™.

Het opladen van aangesloten apparaten is alleen mogelijk aan de behuizingaansluitingen.

De HDMI™-aansluiting is ontworpen voor HDMI™-ontvangstapparaten.



Er zijn geen bedieningselementen die voor, tijdens en na het gebruik moeten worden bediend.

Er is geen software-installatie nodig voor of tijdens het gebruik.

Het loskoppelen en opnieuw aansluiten van de apparaten kan worden gebruikt om storingen te verhelpen.

Schakel de stroomtoevoer niet uit tijdens de datatransmissie om mogelijk gegevensverlies te voorkomen.

6

Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE!

Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Sla het product koel en droog op.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

7

7.1

Aanwijzingen voor afvalverwijdering

Product

Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen.

U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

AEEA nr.: 82898622

7.2

Verpakkingen

Verpakkingen kunnen kosteloos worden afgevoerd via de betreffende inzameling – papier bij het oud papier, plastic in de gele zak en glas in de glasbak.

DE4535302615620

8

EU-conformiteitsverklaring

Met het CE-teken verklaart Goobay®, een geregistreerd handelsmerk van Wentronic GmbH, dat het product aan de fundamentele vereisten en richtlijnen van de Europese bepalingen voldoet.

9

Gebruikte symbolen

Gelijkstroom	IEC 60417- 5031	==
Alleen voor binnengebruik	IEC 60417- 5957	🏠
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	♻️

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.
- Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.***
- Spara bruksanvisningen.
- Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.***
- Öppna inte kåpan.
 - Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
 - Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.
 - Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- En defekt anordning får inte tas i drift utan måste säkras mot oavsiktlig vidare användning.***
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.
 - Installera produkten så att inga personer eller föremål kan skadas, t.ex. genom fall eller snubbling.
- Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!***
- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.
 - Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Överhettning:**
- Täck inte över produkten.
 - Se till att det finns tillräckligt stort utrymme runt hela systemet för att säkerställa god ventilation för alla enheter och för att undvika skador.

- USB-C™ Multiportadapter lägger till en Ethernet-anslutning, en HDMI™-anslutning och en USB 3.2-anslutning till en USB-C™-enhet.
- USB-C™-port för snabbladdning med Power Delivery (PD) upp till 60 W
- USB-A 3.2-port för snabb dataöverföring och laddning



- | | | | |
|---|---------------------|---|----------------------|
| 1 | USB-C™-kontakter | 2 | USB 3.2-uttag, typ A |
| 3 | Status LED orange | 4 | RJ45-uttag |
| 5 | Status LED grön | 6 | HDMI™-uttag |
| 7 | USB-C™-uttag med PD | | |

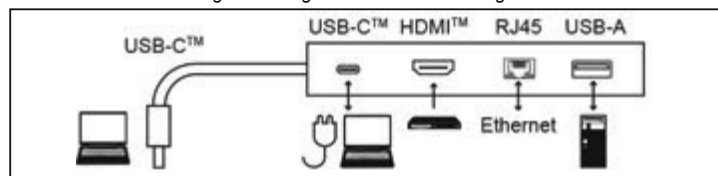
Artikelnummer	62105
Ingång	USB-C™-kontakter
Utgångar	USB-C™-uttag med PD-uttag HDMI™-uttag RJ45-uttag USB 3.2-uttag (typ A)
Max. ineffekt USB 3.2-uttag, typ A USB-C™-uttag med PD	7.5 W @ 5.0 V --- / 1.5 A 60 W @ 20 V --- / 3.0 A
Max. dataöverföring	5 Gbit/s
Upplösning HDMI™	upp till 1080p @ 60 Hz / 4k x 2k @ 30 Hz
Temperatur för användning	0 - +45 °C
Luftfuktighet för användning	10-85 % RH
Förvaringstemperatur	-10 - +70 °C
Luftfuktighet vid förvaring	5-90 % RH
Vikt (g)	40
Mått (mm)	190 x 80 x 15
Kabellängd (cm)	15

 Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar". Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och saksador.

- Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.
- Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.

- Anslut dina enheter till anslutningarna på USB-C™ Multiportadapter adapter med lämplig adapter eller anslutningskablar.

Status LED grön på RJ45-uttaget tänds om en hårdvaruanslutning har upprättats. Status LED orange på RJ45-uttaget blinkar när dataöverföring sker. Dataöverföring är möjlig för alla anslutningar utom HDMI™ i båda riktningarna. Laddning av anslutna enheter är endast möjlig i höljet. HDMI™-uttaget är designat för HDMI™-mottagare.



Inga kontroller får användas före, under och efter drift.
Ingen programinstallation krävs före eller under drift.
Att koppla ur och sätta in enheterna igen kan hjälpa till med felsökning.
Koppla inte bort strömförsörjningen under dataöverföring för att undvika
eventuell dataförlust.

Produkten är underhållsfri.

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd en rengöringsmedel eller kemikalier.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.



 Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt.

Så som konsument är förpliktigad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön.

WEEE-nr: 82898622



Förpackningar kan kostnadsfritt kasseras på motsvarande återvinningstationer – papper, plast och glas i respektive kärl eller containrar.

DE4535302615620



Genom att använda CE-märkningen deklarerar Goobay®, ett registrerat varumärke för Wentronic GmbH, att enheten uppfyller de grundläggande kraven och riktlinierna enligt Europeiska bestämmelser.

Likström	IEC 60417- 5031	==
Endast för inomhusbruk	IEC 60417- 5957	
Återvinning	ISO 7001 - PI PF 066	

- 1

Bezpečnostní pokyny
 - Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.
Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.
 - Návod k použití uschovejte.
 - *Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.*
 - Pouzdro neotvírejte.
 - Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
 - Nezakrťujte přípojky a elektrické obvody.
 - Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.

Vadné zařízení nesmí být uvedeno do provozu, ale musí být zabezpečeno proti neúmyslnému dalšímu použití.

 - V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.
 - Zainstalować produkt tak, aby żadne osoby nie odniosły obrażeń, np. wskutek upadku lub potknięcia, ani nie uszkodzić żadnych przedmiotów.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

 - Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
 - Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.

Hromadění tepla:

 - Nezakrývejte produkt..
 - Udržujte dostatečný volný prostor okolo celého systému, abyste zajistili dobré větrání všech přístrojů a zamezili poškození.

- 2

Popis a funkce

Multiportový Adaptér USB-C™

Multiportový Adaptér USB-C™ přidává jedno zařízení Ethernet, jedno připojení HDMI™ a jedno připojení USB 3.2 k zařízení USB-C™.

 - zásuvka USB-C™ pro vysokorychlostní nabíjení s Power Delivery (PD) až 60 W
 - zásuvka USB-A 3.2 pro rychlý přenos dat a nabíjení

- 2.2

Rozsah dodávky

Multiportový Adaptér USB-C™, Návod k použití

- 2.3

Ovládací prvky

1 Konektorů USB-C™

2 Zásuvka USB 3.2, typ A

3 Stavová LED oranžová

4 Zásuvka RJ45

5 Stavová LED zelená

6 Zásuvka HDMI™

7 Zásuvka USB-C™ s PD

2.4

Technická data

Objednací číslo	62105
Vstup	Konektorů USB-C™
Výstupy	Zásuvka USB-C™ se zásuvkou PD Zásuvka HDMI™ Zásuvka RJ45 Zásuvka USB 3.2 (typ A)
Max. příkon Zásuvka USB 3.2, typ A Zásuvka USB-C™ s PD	7.5 W @ 5.0 V --- / 1.5 A 60 W @ 20 V --- / 3.0 A
Max. přenos dat	5 Gbit/s
Rozlišení HDMI™	až 1080p @ 60 Hz / 4k x 2k @ 30 Hz
Provozní teplota	0 - +45 °C
Provozní vlhkost vzduchu	10-85 % RH
Skladovací teplota	-10 - +70 °C
Vlhkost vzduchu při skladování	5-90 % RH
Hmotnost (g)	40
Rozměry (mm)	190 x 80 x 15
Délka kabelu (cm)	15

- 3

Použití dle určení

Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

- 4

Příprava
 - Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.
 - Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.

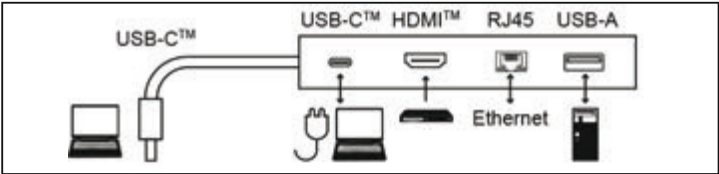
- 5

Připojení
 - Připojte vaše zařízení k připojení Multiportový Adaptér USB-C™ pomocí vhodného adaptéru nebo propojovacích kabelů.

Stavová LED zelená na konektoru RJ45 se rozsvítí, pokud bylo navázáno spojení hardwaru. Stavová LED oranžová na zdířce RJ45 bliká, když probíhá přenos dat.

Přenos dat je možný pro všechna připojení kromě HDMI™ v obou směrech.

Nabíjení připojených zařízení je možné pouze na zásuvkách. Zásuvka HDMI™ je určena pro zdrojová přijímač HDMI™.



Před, během a po provozu nesmí být ovládány žádné ovládací prvky. Před nebo během provozu není nutná žádná instalace softwaru. Odpojení a opětovné vložení zařízení může pomoci s řešením problémů. Během přenosu dat neodpojujte napájení, abyste předešli možné ztrátě dat.

- 6

Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

- DŮLEŽITÉ!**

Věcné škody
 - Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
 - Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
 - Skladujte v chladu a suchu.
 - Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
 - Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

- 7

Pokyny k likvidaci

Produkt

Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součástí se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.

Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

WEEE číslo: 82898622

- 7.2

Obal

Obaly lze zdarma likvidovat na veřejných sběrných místech - papír v popelnících na papír, plasty ve žlutých pytlech a sklo v kontejnerech na použité sklo.

DE4535302615620

- 8

Prohlášení o shodě s předpisy EU

Se symbolem CE Goobay®, registrovaná ochranná známka společnosti Wentronic GmbH zaručuje, že tento produkt odpovídá základním evropskými standardům a směrnicím.

9

Použité symboly

Stejnoseměrný proud	IEC 60417- 5031	---
Pouze pro vnitřní použití	IEC 60417- 5957	
Recyklace	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Zasady bezpieczeństwa

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi. Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.
 - Przechować instrukcję obsługi.
 - Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.
 - Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
 - Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
 - Nie zwierać przyłączy ani obwodów sterujących.
 - Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
 - Uszkodzone urządzenie nie może być uruchomione, ale musi być zabezpieczone przed niezamierzonym dalszym użyciem.
 - W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.
 - Zainstalować produkt tak, aby żadne osoby nie odniosły obrażeń, np. wskutek upadku lub potknięcia, ani nie uszkodzić żadnych przedmiotów.
 - Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!
 - Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
 - Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofal e oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- Przegrzanie:**
- Nie przykrywać produktu.
 - Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz niezwłocznie należy odłączyć je od sieci i zabezpieczyć przed przypadkowym, dalszym użyciem.

2 Opis i funkcja

2.1 Adapter Multiportowy USB-C™

- Adapter multiportowy USB-C™ dodaje jedno złącze Ethernet, jedno złącze HDMI™ i jedno złącze USB 3.2 do urządzenia USB-C™.
- gniazdo USB-C™ do szybkiego ładowania z Power Delivery (PD) do 60 W
 - gniazdo USB-A 3.2 do szybkiego przesyłania danych i ładowania

2.2 Zakres dostawy

Adapter Multiportowy USB-C™, Instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługowe



- 1 Wtyczka USB-C™
3 Dioda LED statusu pomarańczowy
5 Dioda LED statusu zielona
7 Gniazdo USB-C™ z PD

- 2 Gniazdo USB 3.2, typ A
4 Gniazdo RJ45
6 Gniazdo HDMI™

2.4 Dane techniczne

Numer artykułu	62105
Wejście	Wtyczka USB-C™
Wyjścia	Gniazdo USB-C™ z gniazdem zasilającym PD Gniazdo HDMI™ Gniazdo RJ45 Gniazdo USB 3.2 (typ A)
Maks. pobór mocy Gniazdo USB 3.2, typ A Gniazdo USB-C™ z PD	7.5 W @ 5.0 V --- / 1.5 A 60 W @ 20 V --- / 3.0 A
Maks. prędkość transmisji	5 Gbit/s
Rozdzielczość HDMI™	do 1080p przy 60 Hz / 4k x 2k przy 30 Hz
Temperatura robocza	0 - +45 °C
Robocza wilgotność powietrza	10-85 % RH
Temperatura przechowywania	-10 - +70 °C
Wilgotność powietrza podczas przechowywania	5-90 % RH
Waga (g)	40
Wymiary (mm)	190 x 80 x 15
Długość kabla (cm)	15

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

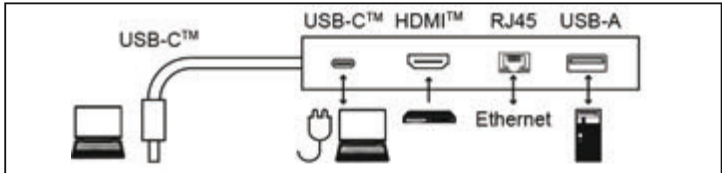
4 Przygotowanie

- Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.
- Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.

5 Przyłącze

- Podłączyć swoje urządzenia do portów Adapter Multiportowy USB-C™ za pomocą odpowiedniego adaptera lub kabli połączeniowych.

Dioda LED statusu zielono na gnieździe RJ45 świeci, jeżeli zostało nawiązane połączenie sprętowe. Dioda LED statusu pomarańczowy na gnieździe RJ45 miga, gdy odbywa się przesyłanie danych. Transmisja danych jest możliwa w obu kierunkach dla wszystkich portów z wyjątkiem HDMI™. Ładowanie podłączonych urządzeń jest możliwe tylko przy gniazdach w obudowie. Gniazdo HDMI™ jest przeznaczone dla urządzeń odbiorczych HDMI™.



Nie ma żadnych urządzeń sterujących, które mogłyby być obsługiwane przed, w trakcie lub po zakończeniu pracy. Nie jest wymagana żadna instalacja oprogramowania przed lub w trakcie pracy. Odłączanie i ponowne podłączanie urządzeń może być wykorzystane do usuwania usterek. Nie odłączaj zasilania podczas transmisji danych, aby uniknąć możliwej utraty danych.

6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy.

UWAGA!

Grupy docelowe

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

7 Wskazówki dotyczące odpadów

7.1 Produkt

Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych elektro-nicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutylizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku. Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.

WEEE Nr.: 82898622

7.2



Opakowania

Opakowania można bezpłatnie dołączać do pojemników zbiorczych – papier do pojemnika na makulaturę, tworzywa sztuczne do żółtego worka oraz szkło do pojemnika na szkło.

DE4535302615620

8 Deklaracja zgodności z normami UE

Za pomocą oznakowania CE Goobay®, zarejestrowana marka Wentronic GmbH, deklaruje, że produkt spełnia zasadnicze wymagania i wytyczne zawarte w przepisach europejskich.

9 Stosowane symbole

Stojący prąd	IEC 60417- 5031	---
Tylko do użytku wewnętrznego	IEC 60417- 5957	🏠
Recykling	ISO 7001 - PI PF 066	♻️